

Manila 1'00 al mes.
Provincias 1'50 »
Extranjero 16'00 al año.
Anuncios y esquelas mortuorias á precios convencionales.

"LIBERTAS"

DIARIO CATÓLICO

Año I. NÚM. 69.

TELÉFONO NÚM. 19.

Número suelto 5 céntimos.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Santo Tomás, 2.

Ubi autem Spiritus Domini, ibi libertas.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA

"Libertas"
MANILA.

Manila.—Jueves 28 de Septiembre de 1899.

TELEGRAMA

Servicio particular del «LIBERTAS».

(TRANSLATED IN ENGLISH).

París, 26-5-55, tarde.

París, 26-5-55 p. m.

En este momento reina gran agitación en Madrid. Es inminente una crisis ministerial. Se han tomado precauciones militares extraordinarias.

El Episcopado español reunido en Burgos ha dado un manifiesto en que se proclama el respeto al Rey y á las Instituciones y se exige al Gobierno refrene los desmanes de la masonería.

(HAVAS.)

(Prohibida la reproducción.)

In this moment reigns great agitation in Madrid. Ministerial crisis is impending. Extraordinary military precautions have been taken.

The Bishops of Spain assembled at Burgos have promulgated a manifest proclaiming the respect to the King and Institutions. At the same time they ask of the Government the repression of Free-Masons.

(HAVAS.)

(Reproduction prohibited.)

HEROISMO DE LOS FRAILES

(Del The Catholic News).

(Continuación.)

No debemos pasar en silencio los reales y efectivos directores de las agitaciones y planes contra los frailes. Estos eran los miembros del catipunan y del triángulo filipino. Eran los cobardes, que no se atrevían a proclamar abiertamente sus doctrinas subversivas contra la autoridad y el gobierno de la metrópoli; ni á asumir sobre sí la responsabilidad de sus falsas afirmaciones contra la Iglesia y los conventos. Ellos discutían á puertas cerradas y formaban sus complots en el secreto de sus lógicas. Estaban organizados de una manera tan extraña, que los miembros del catipunan no se fiaban unos de otros.

Ellos dicen que los frailes eran los enemigos del progreso. Pero en el espacio de tres siglos, los filipinos han sido elevados a un nivel tan alto de civilización, como probablemente permitía su capacidad. Es una maravilla en los anales de la civilización el que los Padres pudieran presentar ocho ó nueve millones de almas elevadas, del más abyecto salvajismo á los ideales y maneras de la vida cristiana.

No hay nada que se le parezca en ninguna colonia europea del Asia, ó de todo el oriente. Y este notable progreso fué tan beneficioso como moral para los indígenas. Los filipinos, en los últimos años, han perdido la verdadera idea de progreso. No parece, según ellos, sino que todo hijo de vecino debería ser un profesor de latin.

Se les enseñó á cultivar la tierra, á beneficiar las primeras materias por medio de artes manuales, á edificar y decorar sus propias casas, á leer y escribir; á comprar y vender con provecho; á asegurar su dinero; en una palabra; fueron completamente cristianizados y civilizados. Los Padres trabajaron tan satisfactoriamente, que apenas se encontrará un lugar en las innumerables islas donde no haya quien hable y entienda el español. Se ha dicho que los frailes eran ignorantes. Para deshacer esta acusación bastará á nuestro objeto citar el plan de estudios, como dispuesto para los novicios en uno de los colegios-noviados de Manila. Se enseñaba inglés, alemán, francés, italiano; junto con las ciencias físico-naturales, historia, geografía, derecho colonial é internacional; música, pintura, rudimentos de arquitectura, teneduría de libros y contabilidad; todo esto además de los cursos ordinarios de filosofía y teología. Si un fraile hubiera de ser una enciclopedia ambulante, un plan de estudios como el que acabamos de describir, casi podría convertirle en un enciclopedista como á cualquier otro del mundo.

(Se continuará.)

La Iglesia y la Cuestión Social

(Continuación.)

Al intervenir la Iglesia Católica en la resolución del problema social no podía limitar su acción á la esfera legislativa y á la de la ciencia.

Fué sin duda, una gran victoria del centro

católico el haber logrado suprimir ó reformar las perniciosas leyes dictadas por el individualismo liberal y naturalista, y el haber conseguido detener, y en gran parte anular la invasión del socialismo que aspira á la reforma de todo el organismo social partiendo del concepto de la humanidad autónoma é irresponsable en su conducta, y puramente terrena y temporal en sus destinos.

También es de la mayor importancia el hecho de haber conquistado los católicos un puesto, en primera fila, en el estudio y dirección de las ciencias económicas y sociales, porque desde las alturas del libro y de la prensa periódica pueden infundir el espíritu y la idea cristiana en esas disciplinas nuevas, que no se han formado hasta los últimos tiempos, cuando ya el espíritu de protesta y de secularización había logrado emancipar de las influencias tradicionales todos ó casi todos los caminos del pensamiento.

Fin directo é inmediato de la Iglesia, como sociedad religiosa, es la santificación de las almas en la vida presente, para que puedan conseguir su glorificación y felicidad en la vida futura. Por tanto, si la Iglesia interviene, y vindica su derecho á intervenir, en la vida del Estado, procurando que sea gobernada por leyes justas; si interviene, y afirma su competencia y su derecho indiscutible á intervenir, en el desarrollo y dirección de las ciencias, es únicamente á título de cumplir exacta y cumplidamente su misión divina en este mundo. ¿Acaso la conducta social y política del hombre, y el empleo racional y libre de sus facultades en la investigación de la verdad pueden ser excluidas, ó no forman necesariamente parte de las acciones humanas que la religión debe perfeccionar y ennobecer con el sello sobrenatural de la santidad?

Pero la acción social de la Iglesia sería demasiado limitada y resultaría ineficaz si únicamente se hiciera sentir en las altas regiones de la vida de los pueblos, y no se extendiera á toda la vida del hombre, regenerando al mismo tiempo sus relaciones en el seno de la familia, sus relaciones más íntimas consigo mismo y sus relaciones con Dios, puesto que precisamente en estas relaciones es donde la cuestión social se manifiesta más alarmante y se hacen sentir con mayor viveza sus deplorables consecuencias.

En el sistema de asociaciones hallaron los católicos alemanes el medio de defender sus creencias religiosas, de resistir á las duras persecuciones del gobierno liberal y anticatólico y de mejorar las condiciones sociales y económicas de las clases trabajadoras, aumentando los medios de subsistencia, haciendo posible el cumplimiento de los deberes religiosos, estableciendo entre el capital y el trabajo, entre el propietario y el obrero relaciones verdaderamente cristianas y ajenas á toda explotación inicua y á toda lucha violenta, prestando condiciones para que la vida de la familia pueda existir, y todos los deberes que nacen de ella puedan ser plenamente cumplidos, y haciendo desaparecer, como consecuencia de todas estas ventajas obtenidas, todo lo que tiene de feo, de alarmante y de insoportable la llamada cuestión social.

El abate Kolping había fundado las asociaciones católicas (*Katholische Gesellenvereine*) de compañeros, cuyo fin era prestarse mutuo auxilio los socios, mediante el ejercicio de la caridad, y además fomentar la educación é instrucción, tanto en el orden religioso, como en el profesional. Se han extendido rápidamente por casi todas las ciudades católicas de Alemania, contando en la actualidad más

de 200.000 socios. La mayor parte de ellas tienen cajas de ahorros, y las organizadas en Berlín han logrado fundar una academia técnica, para que en ella se pueden perfeccionar los obreros que se dedican á la industria.

El célebre arzobispo Ketteler fundó las asociaciones de producción para luchar contra la explotación de los obreros ejercida por los industriales poderosos y contra la infame concurrencia que los grandes capitales hacían á las pequeñas fortunas. La formación de un capital común, proporcionado por los socios, es el medio que emplean estas asociaciones para conseguir su fin.

Los abates Schings, Kronenberg, Laaf, Klein y sobre todo Bongartz se han dedicado con noble ardimiento á formar y difundir por todo el imperio asociaciones católicas para el ejercicio de todas las profesiones. Existen asociaciones católicas de aprendices, de maestros obreros, de trabajadores de las fábricas, de mineros y de operarios industriales. Paralelamente á estas sociedades, y con el fin de fomentarlas, se han formado otras sociedades de ahorros, de consumo, de crédito y cooperativas.

Estas asociaciones, como quiera que tienen fines inmediatos especiales, se desarrollan con vida independiente y están regidas por estatutos diversos, no solo con relación á la diversidad de fines sociales, sino también respecto de una misma asociación establecida en estados diferentes del imperio. No obstante, el hecho de haberse formado bajo la dirección de la Iglesia, y el tener todas ellas por fin último y principal la manifestación de la idea y del espíritu cristiano en todas las relaciones de la vida social, hace que tiendan á uniformarse cada vez más, y á organizarse según un tipo único.

Toda asociación católica tiene obligación de mantenerse fiel á las enseñanzas de la Iglesia, procurando la educación religiosa y el fomento de las virtudes cristianas en todos los asociados. Estos deben ser obreros y católicos, porque, «cuando se hallen reunidos en una asociación obreros católicos y obreros protestantes, el indiferentismo religioso hará rápidos progresos bajo la égida de la igualdad confesional». Además les está prohibido á los socios pertenecer á las asociaciones del socialismo, «que reniegan de Dios y se colocan fuera del programa de la Iglesia». En las asociaciones católicas fundadas por Kolping el presidente debía ser siempre sacerdote; pero en las demás, como se ordenan inmediatamente á fines profesionales, los presidentes no deben ser sacerdotes, aunque deben tener la confianza del clero. Obligación de las asociaciones católicas es procurar con todas sus fuerzas no ponerse en lucha con el capital, ni aliarse jamás con los socialistas. Las asociaciones católicas no tienen carácter ni fin político, pero, si los intereses de la Iglesia se hallan en peligro, todos los asociados tienen obligación de unirse y de tomar parte en la lucha á favor de la causa religiosa.

Al ver el éxito de las asociaciones de obreros, los industriales católicos de Alemania también se unieron en asociaciones, no para oponer una fuerza irresistible á las asociaciones obreras, sino para establecer con ellas relaciones familiares, para sostener los intereses religiosos, morales y materiales de las mismas, para asegurarse el descanso dominical, y promover y elevar la educación y la vida cristiana, y para procurar la buena conducta de los obreros. Se llaman asociaciones de patronos, tienen por órgano en la prensa la célebre revista *Arbeiterwohl* dirigida por el canónigo Hitzte; de ellas ha dicho el célebre economista Claudio Jannet que constituyen la fuerza de los católicos en Alemania.

El espíritu de asociación, fomentado por el clero en las ciudades, se ha extendido también á los campos. El ilustre barón de Schorlemer-Alst fundó las primeras asociaciones de campesinos (*Bauernvereine*) en el territorio de Westfalia. Para pertenecer á estas asociaciones es preciso ejercer la agricultura y ser católico; en lo demás presentan un tipo parecido á las asociaciones de obreros. Se han extendido por el Hannover, por el ducado de Oldemburgo, por Baviera, Silesia, Nassau, Eichsfeld, el Arn y últimamente por Neuss y la provincia renana donde han alcanzado la mayor importancia las asociaciones de viticultores.

También ha prosperado la difusión del espíritu de asociación en las clases intelectuales, y en la actualidad son muy numerosas las asociaciones de juristas, de artistas, de estudiantes y de otras carreras profesionales. Últimamente mencionaremos, siquiera, las asociaciones llamadas católico-sociales que tienen por fin único discutir la cuestión social según las ideas cristianas: forman parte de ellas obreros, burgueses é industriales. Por lo menos una vez cada semana se reúnen los socios, los sacerdotes hablan á los obreros de sus derechos y deberes y se admite discusión sobre todo lo que afecta á la cuestión social.

Esta vigorosa organización de fuerzas, extensiva á todos los órdenes y á todas las manifestaciones de la vida social, es la que hace invencibles á los católicos alemanes y la que los presenta á los ojos de todas las naciones como un modelo digno de ser imitado, si de veras se desea la solución del problema social según los principios de la moral y del derecho cristiano.

(Se continuará.)

C. DE VALDÉS.

SOMBRAS CHINESCAS

UN COSTAL DE PATATAS

2.ª PARTE.

Querido lector: Sin que nadie más que tú se aperciba, escuchame... al oído. No digan que interrumpimos el cuento por bagatelas. Pues bien: has de saber, que el arcón de anteaer se les atravesó á muchos en el gabinete. Todos me hacían reparos. Nadie se fijó en que la intención del saetre era la de hacer pasar un día de gazuza al monófono sibarita Morros, que Dios perdone.

—Que «porqué mientras el avaro hacía la tortilla no se entretuvo Puñales en comer de lo del arcón».

—Pues... porque no tenía las llaves.

—¿Qué Puñales y el saetre son dos personas? ¡Qué habían de ser dos personas! Es una sola que vale por dos.

—¿Que algunos particulares se declararon aludidos? ¡Muy mal hecho! Y si se declara aludido alguno... «arrojar la cara importa, que el espejo no hay porqué».

Con que basta, lector amigo, y sigamos el cuento.

El día convenido volvieron á reunirse los dos camaradas inominados de que anteaer se habló, y reanudaron la historia *incontinente*.

—Siento que no te acuerdes del remate del episodio del saetre con Morros... Yo también sé otra porción de *fasañas* de este último, singularmente una que es digno remate de todos los demás.

—Venga de ahí.

—Poco á poco. Ante todo hay que tener en cuenta los preliminares. El avaro hizo cuanto fué en su poder para reducir en su casa el número de bocas, no parándose en los medios; ahora restaba de su mesa un hermano, luego tres hijos, luego otro hermano. A su mujer, dicen malas lenguas que la abrió en canal y luego la puso en salmuera... Sus padres fenecieron de una manera misteriosa. Unicamente un perruco... ¡señores, y qué ley le tenía á aquel perruco! No tenía más lazos á la carne viva que los que le unían al falderillo; de la carne muerta... todo le gustaba, en especial, las salchichas y el jamón, con tal de que le dejaran comerse á escondidas. El arcón era un sarcófago inmenso, donde entre las otras carnes y algunos sacos de oro dormía el corazón de Morros el sueño de los... avaros.

Los miembros *excomulgados* de su familia, á quienes con mil fraudes y usuras ilegales había dejado en el colmo de la miseria, sufrieron su dolor á regañadientes y como Dios les dió á entender. Enfermedades, pobreza, desprecios, todo llovió sobre los desgraciados en la sucesión de los tiempos.

Y á todo esto, aún persistía Morros diciendo mil veces al día en su corazón: —¡Ah pazguatos, y cómo los tengo engañados! Aun se creen que yo he procedido con rectitud y justicia. Si les sonrío en la calle, estoy seguro que dicen para sus adentros:

Es un ángel: sus razones habrá tenido para proceder de esta manera.

—Yo no sé, amigo mío, lo que pensaban los demás; pero un tal Retaco, uno de sus hijos, cegato que no veía tres en un burro... se lo llevaba la trampa cada vez que veía la sombra de Morros, y á cada sonrisa y monada de éste, se le hervía y pudría en el cuerpo un litro de sangre. Llevar á su padre á los tribunales, imposible; pues no amarraba poco los cabos el demonio de Morros! Y además, que ante el sol de una onza de oro, no había juez que no se enterneciese. Por sí ó por no, todos los que mangoneaban tenían á este avaro por un semidiós.

Un día Retaco no pudo más. Estaba en su casa cavila que te cavila, tras de un ayuno de tres días, en los cuales no había llevado un bocado á la boca por no tenerlo, cuando entró á visitarle su amigo el tío Varal que muchas veces le había servido de consejero, y cuando se le alcanzaba, largábase unos cuantos ochavos para comprar una libra de centeno.

—Hola, Retaco, tienes cara de penitencia.

—Hace tres días que no como, ¡retaco!

¡A ese demonio hay que matarlo! ¡taco, más que taco!

—Nada tengo que darte... Si te sientes con valor, estoy por decirte que lo mejor sería quitarlo de delante.

—¿Y estará en casa ahora, retaco!

—Creo que sí.

—Basta, más que taco; ahora mismo... (y cogió lo primero que encontró á mano, que dió la casualidad que fuera un garrote gruesísimo de acebuche, rematado en una porra de una arroba de peso). Salíó ciego. Tuvo la fortuna de encontrar la casa de Morros abierta. Subió á la sala, y en la mitad de ésta vió dibujarse una silueta siniestra, y rugió en su corazón:

—¡Quieto ahí, mamarracho, quieto ahí, retaco! Ahora me las pagas todas juntas. ¡Ah, gavián nocturno! ¡Con qué gusto daré tus entrañas á los perros...! Y ¡no se mueve: está rígido de susto! Miralo allí... todo es espalda; la cabeza apenas asoma, las extremidades no se le ven... todo espalda... Y ¡qué desgracia! Nunca se peinó. La estatura... vamos... ahí está de cuerpo entero... Reza el credo! ¡Allá voy...! Y empezó á golpear aquel cuerpo con tanta fuerza, que á los 20 ó 30 porrazos, todo destrozado y tendido por los suelos, diólo por muerto. Dejó allí la porra, sin saber lo que hacía, y se precipitó á la calle saltando de 15 en 15 los escalones.

El tío Morros al ver entrar á Retaco con el tranco en la mano, y los ojos desencajados, temió por su ánima y se escondió precipitadamente detrás de una puerta. Lo que Retaco vió y apaleó en la sala no era otra cosa que un costal lleno de patatas y atado por la boca, de suerte que para un corto de vista podía pasar por estatua al natural de la figura de Morros.

Al ver el avaro que su enemigo hermano se alejaba de su casa, subió á la sala para indagar la causa de aquellos ruidos tan descomunales que poco antes oyera.

Al ver el destrozo, lo comprendió todo, y quedó muerto en el acto, abrazado á los remanentes del costal.

—¿Muerto de pena? ¡De remordimiento? ¡De vergüenza acaso?

—Así dijeron los buenos; pero la masa general del pueblo atribuyó su muerte á la congoja que le causara aquel atentado á su economía doméstica, en atención á que las últimas palabras que, dichas á grandes voces, se le oyeron desde la calle, fueron las siguientes:

¡¡¡Ay mi costal de patatas!!!

CARRASCO.

Noticias del Correo

Una comisión del Ayuntamiento de Palma compuesta de cinco concejales Weyleristas y republicanos, han visitado al general Weyler, con objeto de saludarle y felicitarle. Se asegura que el general les ha echo declaraciones explícitas y terminantes, dejando satisfechos á los republicanos.

Los weyleristas han manifestado que «irán, donde vaya el general».

—Los periódicos de la misma capital comentan las declaraciones hechas por el general Weyler ante la comisión de concejales que le visitó para entregarle un oficio dándole la bienvenida.

Dichos periódicos conceden á las mencionadas declaraciones mucha importancia, y no se la pueda negar, con efecto, si son las que le atribuyen. Parece que el general manifestó ser decidido republicano, federal ó cantonal, partidario de la descentralización y de los conciertos económicos.

Habló de la triste situación de España, expuesta á graves contingencias, y se mostró dispuesto á dedicar sus energías para conseguir un porvenir de redención.

Hizo también respecto á la casa real manifestaciones que los periódicos no publican, pero que el público comenta mucho. El general por su parte, niega declaraciones políticas, limitándose á comentar los asuntos de actualidad y que sólo afirmó que era cantonal en ideas, siendo su más hermosa aspiración que las provincias se gobiernan por sí solas, aunque comprende que esto es imposible por el momento actual por la mala administración de los municipios y de las diputaciones.

Suponen que los concejales que le visitaron dieron á la palabra cantonal la significación de republicano cantonal, que él no quiso darle.

Añadió que nadie sabe las ideas políticas que él profesa, y que no comunicará hasta el momento oportuno.

Que es enemigo de los movimientos regionalistas, porque las regiones no sabrían gobernarse, aunque teóricamente le parecen la forma de gobierno más aceptable, y que lo mismo sería absolutista si hubiera un rey absoluto que supiera serlo.

En los momentos actuales se necesita que todos compactos defiendan la unidad de su patria.

—El Sr. Silvela ha calificado de *muy fuertes* las declaraciones que se atribuyen al general Weyler, y espera que las ratifique para formar juicio acabado de ellas.

De las declaraciones del Sr. Romero Robledo ha dicho que son plóridas muy difíciles de tragar y de muy escasos efectos.

—La comisión ejecutiva de periodistas, en su reunión ha acordado pedir á la junta de letrados que estudie é informe sobre los recursos que se puedan utilizar para exigir al capitán general de Madrid la responsabilidad en que haya incurrido con motivo de los procesos militares seguidos al *Capitán Verdades*.

—El consejo nacional de instrucción pública de Buenos Aires, debiendo nombrar una profesora, ha elegido la propuesta en segundo lugar, descontando á la que ocupaba el primero, porque no pertenecía al gremio de la Iglesia Católica, que según la Constitución es la religión del Estado.

—La ciudad de San Pablo (Brasil) ha presenciado un espectáculo tan raro como edificante. Una señora, la baronesa de Tatuhy, habiéndole tocado á la lotería unos cien mil duros, determinó distribuirlos en limosnas, y con tal eficacia procedió, que en pocos días había repartido más de sesenta mil duros, de los cuales á los padres Salesianos dió diez mil duros, ó al hospital ó Santa Casa otros diez mil.

—El señor Silvela ha negado importancia al hecho de haber sido arrestados en Ferrol unos tenientes de navío.

—Noticias llegadas de Mazagán dicen que al regresar de su viaje al interior de Marruecos el comerciante español don Bartolomé Sánchez, que negocia en ganados, fué asaltado en su caravana y saqueada por los moros de las kabilas de Ducaia.

Le robaron varias caballerías, las armas y unos dos mil duros que llevaba en la cartera.

En Paete.

El capitán del vaporcito «Napindan», acompañado de dos soldados americanos, quiso hacer un reconocimiento el martes pasado por la tarde en el pueblo de Paete. El capitán recorrió algunas calles del pueblo sin notar novedad alguna, pero al llegar a la plaza observaron que los vecinos del pueblo desaparecieron instantáneamente. Intentaron dirigirse a la casa de la autoridad local, pero junto a ésta observaron que los filipinos habían construido una trinchera y detrás de ella estaban unos 250 hombres armados.

En vista de esto, los americanos se retiraron hacia el «Napindan» y los filipinos saliendo de las trincheras les persiguieron tiroteándolos.

El «Napindan» rompió también el fuego al oír los disparos, durando el tiroteo una hora. Los tres americanos pudieron llegar sanos al «Napindan»; y este levantó anclas inmediatamente para dirigirse a los Baños, donde se esperaba otro combate.

En Arroceros.

Sería de desear que por cuenta de quien correspondiera, se hicieran unos retretes en dicho mercado, como los tienen otros de la capital; anoche 10 taos que tuvieron necesidad de prestar servicios en la orilla del Pasig, fueron sorprendidos por la policía a las diez de la noche, y conducidos al cuartelillo de Paco, donde continuaron el resto de la noche hasta esta mañana, en que a primera hora fueron puestos en libertad sin imponerles multa alguna.

En Imus.

En la noche del 25 hubo en este pueblo una escaramuza entre filipinos y americanos. Los primeros hicieron unos cien disparos, que fueron contestados oportunamente. Los filipinos, según dice el *The American* apuntaban mejor de lo que acostumbraban. En la mañana del día siguiente, al hacer el reconocimiento por los alrededores del pueblo, se encontró un niño muerto, sin duda por alguna bala perdida. Otra mujer que estaba enferma de calentura, falleció también del susto.

En correos.

La central de Correos recibirá correspondencia para los Estados Unidos hasta las doce del día 29.

Para Hong-kong hasta las dos de la tarde del día de hoy.

Para Iloilo y Cebú hasta las tres de la tarde de hoy.

Panay quiere la paz.

Según le anuncia a un colega su correspondiente en Jaro, toda la gente sensata de la isla de Panay está suspirando por la paz. Esperan los americanos que dentro de dos o tres semanas esté sometida la isla entera. El Comandante General del Distrito, Brigadier Hughes, tuvo una conferencia en Molo con el cabecilla de los filipinos, quien se ofreció a rendirse con la condición de que no se les exigiesen las armas. Al oír Hughes tan absurda proposición, la desechó como es claro. —*Manila Times*.

Pasajeros.

Por el vapor «San Nicolás» que salió ayer para Cebú: don Alberto Palacio, don Benito Cabanag y varios a proa.

Por el idem «Venus» que llegó de Saigón: mister William Stevenson.

Por el idem «Yuensang» que salió ayer para Hong-kong: mister y Miss. Davies, mister W. Dunlop, don José Lobo, mister Elviro Jorde, mister Fred B. Jones, mister A. H. Bankir, mister John May, mister Francisco Rodriguez, mister José Ramos, mister R. E. Humphreys, Mrs. Rosa Veinberg, Miss. Rosa Jollander, mister Angel Rosal, Sor Concepción y 4 compañeros, mister Juan Bautista y 150 chinos a proa.

Los dos Edison.

La dicha íntima que constituye la vida de familia ha huido del tranquilo y honrado hogar de Edison, perturbando la marcha de sus laboratorios y las tareas de sus talleres: el padre y el hijo, que hasta ahora habían trabajado unidos para aprovisionar al mundo con nuevas maravillas eléctricas, se han separado después de serias querellas; Edison, hijo, ha desertado del laboratorio, y Edison, padre, le ha lanzado su anatema, siendo espectadora de tristes escenas, con apenada emoción América entera, que siente mayor dolor al recapacitar sobre el origen del hecho que relatamos.

El célebre inventor se ha opuesto con singular energía a los amores de su hijo, que debe casarse, si es que ya no lo ha cumplido, con una hermosa y célebre cantatriz. En la

mayoría de su edad, el joven Edison ha jurado formalmente, ante las antiguas preocupaciones de su padre, que la mujer que ha elegido es la única que puede hacerle feliz y llenar de encantos su vida y su hogar.

Es de esperar que el anciano y renombrado inventor encontrará algún día consuelo y satisfacción junto a la célebre cantatriz que hoy merece sus injustos desdenes.

Temperatura.

Mínima . . . 5'50 mañana . . . 24'6.
Máxima . . . 10'5 id. . . 30'6.

Movimiento del Puerto.**Salidas de alta mar.**

Para S. Francisco, vía Nagasaki, trasporte americano «Ci y of Sidney», con cargamento general.

Para Saigón, vapor «Vizcaya», en lastre.
Para Hong-kong, vapor «Yuensang», con 170 pasajeros, 50 toneladas de cargamento general.

Salidas de cabotaje.

Para Cebú y Dumaguete, vapor «San Nicolás» con 12 pasajeros y 50 toneladas de cargamento general.

Entradas de alta mar.

De Sidney, vapor «Isnian» con 16 pasajeros, carbón y cargamento general.

De Saigón, vapor «Venus» con 1400 picos de arroz a Ong-Caping.

De Newcastle, fragata americana «Agenor» con un pasajero, y 1989 toneladas de carbón.

De id. id. inglesa «William» con 2700 toneladas de carbón.

JUBILEO DE CUARENTA HORAS**SOLEMNE TRÍDUO**

QUE EN HONOR AL PRÍNCIPE DE LAS MILICIAS CELESTIALES SAN MIGUEL ARCANGEL TENDRÁ LUGAR EN LA IGLESIA DE PP. RECOLETOS DE ESTA CIUDAD DE MANILA LOS DÍAS 29 Y 30 DEL CORRIENTE Y 1.º DE OCTUBRE.

En los expresados días, a las ocho de la mañana, habrá Misa solemne, en la que se expondrá el Santísimo Sacramento por razón de las cuarenta horas.

Por la tarde a las cinco y media se rezará el Rosario con Letanía cantada, Plática, Ejercicio de desagravios, Letrillas al Santísimo Sacramento ó al Sagrado Corazón de Jesús, terminando con la Reserva, y el último día con la bendición del Santísimo antes de la Reserva.

Durante el Tríduo predicarán los PP. siguientes:
Día 29 por la mañana el R. P. Fr. Eusebio Valderrama.

Id. id. por la tarde el R. P. Fr. Florencio Aranda.

Día 30 id. id. el R. P. Fr. José Abad.

Día 1.º de Octubre por la tarde el R. P. Fr. Francisco Ortoste.

NOTA.—Se suplica a los Sres. Caballeros y Damas de la Corte de San José la asistencia a dichos actos.

Arroz de Saigón.

De las clases 2.ª blanco y corriente, venden a los precios más económicos de la plaza.

GUTIERREZ HERMANOS.
Beaterio n.º 7.

CARNES REFRIGERADAS

DE

AUSTRALIA

El expendio de la Plaza de Cervantes núm. 5, frente al Banco Español Filipino, queda de nuevo abierto desde el martes 5 del actual en adelante a cargo de
H. G. LANE.

TABAQUERÍA NACIONAL

Official Expenditure of sealed effects. By Administrator's Commission.

Exchange House.

Every Kind of coin is bought and sold.
The best confectioned cigars and cigarettes at Manila.

Every kind drinkings and Refreshments.

Escolta street N. 8.—Manila.

Telephone N. 259 for Escolta N. 8, and Concepcion street N. 3.

Expendiduria oficial de efectos timbrados. Con permiso del Sr. Administrador.

Casa de Cambio.

Compra y venta de toda clase de moneda.
Tabacos y cigarrillos de todas las mejores fabricas de Manila.

Bebidas y refrescos de todas clases.

Escolta, 8.—Manila.

Teléfono n.º 259 duplicado. Escolta 8 y Concepción 3—Quiapo.

STA. CATALINA'S
COLLEGE FOR GIRLS

Conducted by Dominican Sisters.
A thorough mental and religious training.
Anda Street.

VENTA.

Por tener que regresar a la península el que suscribe vende

LA CONFITERÍA ESPAÑOLA

Sucursal de la misma sita en la calle Real de Manila y Solares en Ermita y Malate, Vacas lecheras y Toros australianos acimatados a \$ 250 uno; por partida, y sueltos a \$ 300 uno.

Uno de los solares mide 30.897 metros cuadrados, con unos 1.500 ponos de Ilang-ilang y otros frutales en producción, con cerco de unos 10.000 ponos de caña, tanques y todo lo necesario para una gran vaquería y una infinidad de animales de varias clases.

Horas de venta de las vacas de diez a doce de la mañana en la calzada de la Herrán, número 40, darán razón. Se admiten proposiciones de todo el negocio englobado, incluyendo el mobiliario particular de la casa.

GIL MOZAZ.

GRAN RESTAURANT

"NUEVO NOÉ"

PLAZA DEL PADRE MORAGA NÚM. 54

Se sirven comidas desde las diez en adelante.

UN PESO CUBIERTO

Servicio a la carta.

Lujosos gabinetes reservados.

No olvidarse, Plaza del Padre Moraga núm. 54.

JULIO BORONAT.

TO SELL.

The under-signed, on account of his returning to the peninsula, desires to sell what follows:

THE SPANISH CONFECTIONARY:

The Succursal of the same situated at Real street (walled city), and some groundplots at Ermita and Malate, Milky Cows and Australian Bulls acclimatized to this country, at \$ 250 one, by parcels and single at \$ 300 one.

One of the groundplots measures 30.897 sq. meters with about 1.500 Ilang-ilang Ponos and another trees giving fruit. It is surrounded with 10.000 cane Ponos, Ponds and necessary things to keep cows and other cattle.

The time for selling will be from 10 to 12 a. m. At Herran's Road, N.º 40 informs can be acquired.

The seller admits propositions of the whole business, the house's furniture not excepted.

LA PALMA DE MALLORCA

DE

DOUANPONOS

REAL Y SOLANA N.º 18.—TELÉFONO 123

Panadería, Pastelería, Confitería, Fabrica de Chocolates y Jaleas.

Servicio a domicilio de pan y pastas en Manila y arrabales.

HOTEL

Café Restaurant Salón de Billar.—REFRESCOS.

RESTAURANT DE FRANCIA

PLAZA DE CERVANTES NUM. 5

Este nuevo establecimiento queda abierto al público desde el 4 de Septiembre.

COMIDAS, LUNCHS, BANQUETES Y REFRESCOS.

CAMPS HERMANOS.

**Vapores de la COMPAÑÍA MARÍTIMA**

(SOCIEDAD ANÓNIMA)

El vapor SALVADORA saldrá para Hong-kong y Emuy, el viernes 29 del actual a las doce del día.

El vapor CASTELLANO saldrá para Cebú y Dumaguete, el sábado 30 del actual a las diez de la mañana.

El vapor NTRA. SEÑORA DEL CÁRMEN saldrá para Joló, el sábado 30 del actual a las diez de la mañana.

Para carga y pasaje.—MUELLE DEL REY núm. 10.
Se ruega a los señores pasajeros se sirvan exhibir la cédula personal al tiempo de tomar el billete de pasaje.

NOTA.—No se expedirán pasajes a los chinos sin que presenten el certificado del consulado de su nación en esta capital, después de anotado en el Departamento de Inspección de Chinos establecido en la Capitanía de este Puerto, debiendo embarcar a bordo de los buques de esta Compañía, 4 horas antes de la anunciada para la salida de los mismos, en donde les será expedido el oportuno pasaporte por el Inspector designado al efecto.

7-14-21-28

LA CAMPANA

ESCOLTA 30, FRENTE A CORREOS.

Almacenes David 2, detrás de Correos.

Únicos importadores del acreditado **CALZADO** de D. José Rubert de

PALMA DE MALLORCA. — ESPAÑA.

Grandioso surtido en

artículos de viaje.

NOVEDADES DE EUROPA.

ALMACÉN DE BINONDO

DE

JOSE M.^a SAIZ

Comestibles y bebidas de todas clases de **EUROPA y AMÉRICA.**
Ventas al por mayor y menor de las pastas, y jaleas de frutas del país de la sin rival Fábrica P. H. OEnix (Phœnix).

LA NUEVA FUNERARIA
DE LA
CALLE SALAZAR NÚM. 2 TROZO Y CARBALLO ID.
Teléfono num. 222

Se encarga de todo servicio concerniente al ramo.

CARROS FÚNEBRES.—Desde el más lujoso al más ordinario.

FERETROS METÁLICOS.—Dorados, Plateados y Negros.

ATAUDES.—Se hacen artísticos y alegóricos; los hay hechos al alcance de todas las fortunas.

Prontitud y esmero en el servicio y baratura en los precios sin competencia.

Director de Establecimiento, El propietario,
JOSÉ BARCELÓN. **F. KUIGUE.**

"LA CATALANA"

Real 15, esquina á Magallanes

SALCHICHON de Vich.
JAMONES de York.
QUESOS PLATO y en frasquitos.
Conservas vegetales y alimenticias de todas procedencias.
VINOS RIOJA.—Medoc y Vega m/. Ugalde.
ID. CHACOLI. id. id.
ID. MINA-VINYET blanco y tinto.
ID. VERMOUTH Margarit.
ID. MOSCATEL de Sitjas.
ID. CHAMPAGNE de varias clases.

"LIBERTAS"

DIARIO CATÓLICO

Redacción y Administración Santo Tomás núm. 2

SUSCRIPCIÓN.

Manila \$ 1'00 al mes.
Provincias » 1'50 » »
Extranjero » 16'00 al año.
Número suelto » 0'05
Anuncios y Esquelas mortuorias á precios convencionales.

LA AMAZONA
EMILIO LLAVORÉ

Fábrica de **Guarniciones, Monturas y artículos de viaje.**
Preparación de **Cueros y Betunes.**
Escolta 18 y Carriedo 10, Manila.

Harnesses, Saddles, and every sort of leather. Articles first quality articles for travelling Glos and Tanned Leather Fixed Price.
Escolta 18 and Carriedo street 10, Manila.

HERRO GALVANIZADO, en planchas acanaladas, lisas, caballetes, canales, pernos, tornillos, clavos y chapas.
TUBERIA Galvanizada y toda clase de adherentes para instalaciones de agua.
TUBOS y planchas de plomo, varias dimensiones.
HERRO en planchadas, cabillas, cuadrado y angular.
GRIFOS y llaves de paso, para agua, especialidad en los de nuevo cierre de patente, garantizados sin reparaciones.
CHORROS para duchas.
LAVABOS y Orinadores, con sifón de porcelana.
RETRETES inodoros (Water-closet) de pedestal y sifón en una pieza, los más perfeccionados y los mejores en plaza, con todos sus adherentes completos.
FILTRO Silicioso, de invención reciente, se adapta á cualquiera tubería y filtra por presión 50 litros de agua por hora perfectamente clara y exenta de gérmenes nocivos.
AZULEJOS blancos de 1.^a de 20×20 c/m escogidos.
"AMOR" pasta brillante para pulimentar toda clase de metales,
VENDE BARATO
ANLOAGUE 6. **RAFAEL PÉREZ.**

LA MONSERRAT

PANADERÍA, PASTELERÍA Y DULCERÍA

Se reciben encargos de ensaimadas con sobrasada de Mallorca. Hay ensaimadas calientes todos los días de seis á siete de la mañana.
Se reciben encargos y todo lo concerniente al ramo de dicho establecimiento.

No olvidarse **"LA MONSERRAT"** Solana 15 y 15
SE SIRVE Á DOMICILIO.



LA GIRALDA Y PERLA DE OCCIDENTE
Fábrica de Tabacos y Cigarrillos.
A. FUSEY Y C.^a
San Sebastián núm. 1.

LA CAMPANA
SANTA CRUZ
18—Dulumbayan—18
DE MARCELINO SURIA

Se siguen confeccionando como siempre, y al día, los mejores dulces de cuantos hay en Plaza, que compiten en precio y calidad.
Completo surtido, en Peladillas, Confites, Anises y Caramelitos, varias formas y á todos gustos.
Caramelos Alpes, pronto arribo.

MANUEL FARIÑAS
CIRUJANO DENTISTA
CARRIEDO 5, (ALTOS)

Se construyen en este Gabinete piezas de dientes sin paladar.
Sirven para masticar los alimentos como si fueran dientes naturales, y se garantiza han de quedar á gusto del cliente.—Extracciones sin dolor.—Pero se pueden suprimir estas usando el
ESPECÍFICO DENTAL DE FARIÑAS, que constituye una curación infalible.
Cada frasquito lleva para su aplicación un librito, en el cual se explica el modo de usar los dientes con dicho Específico.—Fídense en las Boticas de los Sres. siguientes.
Ampuero, Llanderal, Garrido, Giménez, Gil, y en las Boticas de las plazas de Binondo, Santa Ana y Paco, así como en casa de su autor, Carriedo 5.

VAPORES-CORREOS
DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA
Antes A. LOPEZ Y C.^a
(REPRESENTADA POR LA)
Compañía general de Tabacos de Filipinas

El vapor correo

Saldrá el día de á las nueve de la mañana para Barcelona, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Lisboa, Vigo, Coruña y Liverpool. Admite pasaje y carga.
Este y los demás vapores de la Compañía, reciben también carga para Génova y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Londres Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool.
Se ruega á los señores comerciantes y particulares que deseen embarcar mercancías por dichos vapores, se sirvan pedir el hueco necesario con la debida anticipación, con el fin de evitar los trastornos que ocasiona el no conocer oportunamente la carga que han de conducir los repetidos vapores.
El registro se cierra dos días antes de la salida del vapor.
Se efectúan seguros sobre embarque en estos vapores con la bonificación de 5 por 100.

AVISO

El despacho de billetes de pasaje se abrirá el del corriente de nueve á once de la mañana y de tres á cinco de la tarde, y quedará cerrado el á las doce del día.
El pasaje embarcará en el muelle de la Capitanía del Puerto á las siete de la mañana del día fijado para la salida.
Los equipajes se recogerán en el Muelle de esta Compañía, Isla del Romero núm. 1, el , de siete á doce de la mañana y de una á tres de la tarde, advirtiendo que, fuera del indicado día y de esas horas no se admitirá para facturar ningún bulto de equipaje.
Los Sres. pasajeros tendrán que proveerse con anticipación del correspondiente permiso de la Aduana, sin cuyo requisito no podrán facturar su equipaje.
Se ruega á los señores pasajeros que, al rotular los bultos de bodega, expresen en los mismos con claridad los que deseen sean abiertos á bordo durante la travesía, para poder hacer en el barco la debida separación, y no mezclarlos con los equipajes que han de ir cerrados hasta el punto fijado para su destino.
Del propio modo, para evitar el extravío de bultos y á fin de que la Compañía pueda responder de las pérdidas que ocurran, se recuerda á los señores pasajeros el siguiente artículo del Reglamento de pasajes:
ARTÍCULO 11.—«Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje su nombre y puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad.»
NOTA.—Los señores pasajeros encontrarán á bordo toda clase de tabacos y cigarrillos de la fábrica FLOR DE LA ISABELA á los mismos precios que en Manila.

LOS CONSIGNATARIOS.

"EL SOL"
COMP.^a DEL CANADÁ DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
(The Sun life assurance company of Canada)
Establecida en el año 1865

FONDOS se calculan en unos \$ 20.000.000

Las pólizas son despachadas bajo los últimos modelos aprobados.
Para pormenores, dirigirse á

SMITH BELL Y C.^a
Agentes Generales en las Islas Filipinas.

FIN DE SIGLO
12 ESCOLTA 12
(Teléfono.)
Sorbetes, dulces; bombones, caramelos, peladillas, etc.
FIAMBRES Y REFRESCOS
Se reciben encargos de todas clases.
12 ESCOLTA 12

PAPEL catalán 1.^a

Id. id. 2.^a
Id. id. 3.^a
Id. id. 4.^a superior.
Id. id. 4.^a corriente.

VENDE

FRANCISCO REYES.

Plaza del P. Moraga núm. 4.

CATALOGO SISTEMÁTICO
de toda la fauna de Filipinas conocida hasta el presente, y á la vez el de la Colección Zoológica del museo de Padres Dominicos del Colegio Universidad de Santo Tomás de Manila, por el R. P. Fr. Casto de Elera.—3 Tomos \$ 15.
Sto. Tomás 2.

JUAN SOLER
ANTES RICART, SOLER Y COMP.^a

Almacén de toda clase de tejidos y novedades propios para Señoras, Caballeros y Niños. Importados directamente de las principales fabricas Nacionales y Extranjeras.
PRECIOS SIEMPRE LIMITADOS
Manila, esquina al Pasaje de Pérez.—Escolta 22.

MARCÓ Y C.^o

TAILORS

ESTABLISHED IN 1880

27—ESCOLTA—27

MANILA

EL SPORT
Grandes rebajas en todos los artículos.

ACABA DE RECIBIR de Europa y América y vende á precios **MUY BARATOS** un buen surtido de **Maletas, Baúles, Cajas camarote, Cabases** y toda clase de artículos para viaje.
Monturas, Cinturones de goma y cuero, para Señora y Caballero.
Carteras, Petacas, Monederos de plata y cuero.
Estuches de aseo para Señora y Caballero.
Arneses de cuero americano y europeo á precios muy arreglados.

EL SPORT—ESCOLTA 8
Frente á la COMPAÑÍA AMERICANA DE FILIPINAS

Contadores de Agua

sistema "Ketterer"
DE TODOS TAMAÑOS
ya ventajosamente conocidos en Manila y autorizados por el
Sr. Director de las Aguas Potables.
Funcionan perfectamente, aunque con aguas enturbadas. En uso, según testimonios, en Hamburgo, Berlín, Colonia, Bonn, Frankfurt, Maguncia, Bremen, Worms, Mannheim, Freiburg, Heidelberg, etc. etc.
Londres, Zürich, Milán, Joinville, Madrás, Hong-kong, y muchas otras.

Vinos superiores de Mesa

Valles de Mandor Plá en cajas, tinto y blanco.
VINO DEL RHIN
Hochheimer garantizado puro
Champagne DEVAUX
Ay extra calidad especial superior en el Oriente.
Cerveza Franciscana
siempre la Reina de las Cervezas acaba de llegar nueva partida
Cerveza Pilsen
Girl Brand buena y barata.

Spanish Claret and White Wine

similar to Bordeaux
HOCK. Rhine Wine
Hochheimer guaranteed pure.
Champagne DEVAUX
Ay extra quality specially selected for the East.
Franziscaner Beer
first quality of Munich table Beer famous all over the World a new shipment just arrived.
Pilsener Beer
Girl Brand is a favorite in the Orient.

Vende: Enrique Spitz. Escolta 8, altos.